

Bruksanvisning i original
Original instructions
Originalbetriebsanleitung
Notice originale
Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing
Manual original
Alkuperäiset Ohjeet
Original brugsanvisning



Dustcontrol reserverar sig för tryckfel och produktförändringar

Dustcontrol reserves the right to change specifications without notice and is under no obligation to alter previously delivered products. Dustcontrol is not responsible for errors or omissions in this catalogue.

Keine Gewähr für Druckfehler. Produktänderungen vorbehalten.

Dustcontrol se réserve le droit de modifier les spécifications sans indication préalable et sans aucune obligation de changer les produits déjà livrés. Dustcontrol n'est pas responsable des erreurs et omissions faites dans ce livret.

Dustcontrol is niet aansprakelijk voor drukfouten in deze gebruikers handleiding of voor tussentijdse wijzigingen. Dustcontrol behoudt zich het recht voor de specificaties van haar machines te wijzigen zonder voorafgaande aankondiging en is niet verplicht reeds geleverde machines hierop aan te passen. Uitvoering en leveringsomvang kunnen plaatselijk afwijken.

Dustcontrol se reserva el derecho de cambiar las especificaciones sin notificarlo, no teniendo obligaciones de modificar los productos previamente suministrados. Dustcontrol no es responsable por errores u omisiones en este catálogo.

Dustcontrol varaa oikeuden painovirheisiin tai tuotemuutoksiin.

Dustcontrol reserverer seg for trykkfeil og produktforandringer.

**Tillverkare/Manufactured by/Hersteller/Fabriqué par/
Gefabriceerd door/Fabricado por:**

Såld av/Sold by/Verkauft von/Vendu par/Vendido por:

Dustcontrol AB
Boc 3088, Kumla Gårdsväg 14
SE-145 03 Norsborg
Tel: + 46 8 531 940 00
Fax: + 46 8 531 703 05
support@dustcontrol.se
www.dustcontrol.com

Innehållsförteckning

Säkerhetsföreskrifter _____	5	Garanti _____	8
Tekniska data _____	5	Felsökning _____	8
Funktionsbeskrivning _____	6	Reservdelar _____	37-40
Drift _____	6	EG-försäkran _____	41-42
Service _____	7	Dustcontrol Worldwide _____	43
Tillbehör _____	8	Monteringsanvisning _____	44

Contents

Safety Considerations _____	9	Warranty _____	12
Technical Data _____	9	Trouble Shooting _____	12
Description _____	10	Spare Parts _____	37-40
Operation _____	10	EG-declaration _____	41-42
Service _____	11	Dustcontrol Worldwide _____	43
Accessories _____	12	Assembly _____	44

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitsvorschriften _____	13	Garantie _____	16
Technische Daten _____	13	Fehlersuche _____	16
Funktionsbeschreibung _____	14	Ersatzteile _____	37-40
Betrieb _____	14	EG-Konformitätserklärung _____	41-42
Wartung _____	15	Dustcontrol Worldwide _____	43
Zubehör _____	16	Montage _____	44

Sommaire

Conditions de sécurité _____	17	Garantie _____	20
Caractéristiques techniques _____	17	Problèmes et interventions _____	20
Description _____	18	Pieces detachees _____	37-40
Fonctionnement _____	18	EG-déclaration _____	41-42
Entretien _____	19	Dustcontrol Worldwide _____	43
Accessoires _____	20	Montage _____	44

Inhoud

Veiligheidsvoorschriften _____	21	Garantie _____	24
Technische gegevens _____	21	Probleemoplossingen _____	24
Beschrijving _____	22	Onderdelen _____	37-40
Bediening _____	22	EG-verklaring _____	41-42
Service _____	23	Dustcontrol Wereldwijd _____	43
Accessoires _____	24	Assemblage _____	44

Säkerhetsföreskrifter

Läs följande säkerhetsinstruktion innan du startar maskinen. Spara instruktionen.

Varning! Vid användandet av elektriska maskiner ska grundläggande säkerhetsföreskrifter följas för att minska risken för brand, elstöt eller personskada.

1. Arbetsmiljön

Utsätt inte maskinen för väta. Använd den ej i fuktiga och våta utrymmen eller i närheten av lättantändliga vätskor eller gaser.

2. Överbelastning

Låt inte maskinen gå helstrypt. Använd maskinen för avsett ändamål. Följ föreskrifterna för det material som sugs, t ex asbest.

3. Kroppsskador

Låt aldrig sugpunkten komma i kontakt med någon kroppsdel. Det starka undertrycket kan skada hudens blodkärl. Försök aldrig att på egen hand ändra elektriska kopplingar. Ett fel kan medföra livsfara. Se också nedan under varning.

4. Sladden

Dra aldrig maskinen med hjälp av sladden. Utsätt inte sladden för värme eller skarpa föremål. Kontrol-

lera elkabeln regelbundet. Maskinen får inte användas om kabeln eller kontakten är skadad.

5. Viktig åtgärd

Vid rengöring och skötsel ska maskinen göras strömlös genom avstängning och utdragning av kontakten.

6. Omsorg

Håll maskinen ren och se till att sugslangen är hel och att alla packningar är täta. Följ instruktionerna. Håll bärhandtagen torra och fria från olja och fett.

7. Kontroll

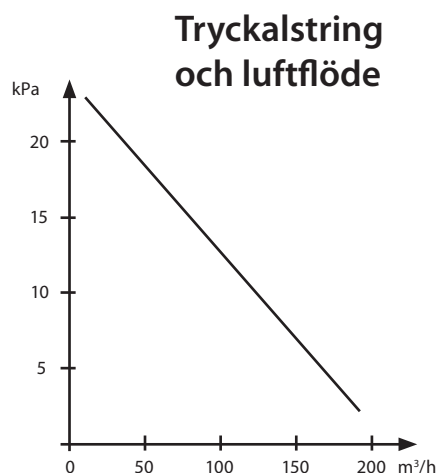
Kontrollera alltid att maskinen är oskadad innan användandet av maskinen. Finns det skador måste maskinen repareras av en auktoriserad serviceverkstad som är godkänd av Dustcontrol.

8. Varning

Använd endast tillbehör och utbytesdelar som finns i Dustcontrol's katalog. OBS! Vid användandet av felaktiga eller piratdelar (framförallt filter och plastsäckar) kan maskinen läcka hälsofarligt damm med personskada som följd.

TEKNISKA DATA

HxBxL	1070x420x510 mm
Vikt	14 kg
Inlopp	Ø 50 mm
Uppsamlingsäck	20 l
Slanglängd	max 5 m
Flöde max	190 m ³ /h
Undertryck max	24 kPa
Effektuttag vakuomalstrare	1400 W
Auto: Effekt anslutet verktyg */min	200 W
max	230 V/10 A: 1200 W
	230 V/16 A: 2200 W
	120 V/20 A: 1200 W
Finfilter polyester, area	1,5 m ²
Avskiljningsgrad, (EN 60335-2-69, Klass M)	99,9 %
Filteryta mikrofilter H13	0,85 m ²
Avskiljningsgrad mikrofilter (EN 1822-1)	HEPA H13
(EN 60335-2-69, Klass H)	99,995 %
Ljudnivå**/	< 68 dB(A)



*/ Kontrollera alltid mot lokala bestämmelser.
**/ Ljudtrycksnivå på 1,6 m höjd och 1 m avstånd enligt DIN 45635 Teil 1 (4/84) i frifältsmätning vid maximalt luftflöde.

Funktionsbeskrivning

Maskinen är avsedd för uppsugning och avskiljning av torrt damm. Maskinen uppfyller kraven för avskiljning av hälsofarligt damm enligt AFS Asbest, AFS Kvarts (mobila dammsugare).

DC 2800c/Auto är en liten men fullvärdig maskin från Dustcontrol. Den är stabil, öom och driftsäker. Den passar till punktut sugning i många sammanhang.

Till exempel vid borrhning, svetsning, slipning, personlig sanering och städning.

Designen är ergonomisk och funktionell. Den låga ljudnivån gör att DC 2800c/Auto kan användas i ljudkänsliga miljöer.

Drift

Anslut maskinen till ett el-uttag med spänning enligt specifikationerna på maskinens märkplåt. Vid skarvning av elkabeln ska skarvsladden vara vattenskyddad.

Auto: Anslut elektriskt verktyg till uttaget på maskinen. Ställ omkopplaren i läge AUTO. Maskinen startar sedan automatiskt när verktyget startas.

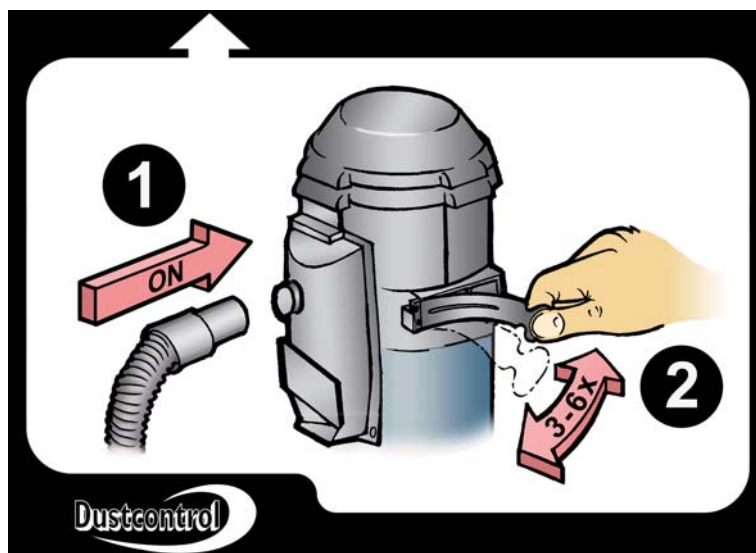
Man: För manuell start av suget, sätt omkopplaren i läge MAN.

DC 2800c/Auto har en filterindikationslampa som lyser när filtret behöver rensas eller bytas. Filtren ska rensas 1-2 gånger om dagen vid kontinuerlig användning. Aggregatet ska vara igång vid filterrensning. Lossa slangen från sugröret och tryck in plasthylsan mot den svarta stoppklacken på utblåsningskanalen, så att maximalt undertryck skapas i cyklonen.

Öppna luckan på sidan 3-6 gånger. Luften rusar in i maskinen och rensar filtret med pulsverkan.

Plastsäcken får endast bytas efter det att filtren har rensats. Den ska bytas när dammnivån ligger ca 5 cm under gummiklaffen. Plastsäcken måste förslutas efter att den tagits av maskinen. Använd endast originalsäcker:

Plastsäck, standard	Art Nr	4814
Plastsäck, asbest	Art Nr	4890



Service

Vid rengöring och skötsel av maskinen ska man stänga av maskinen och dra ur kontakten.

Finfiltret bör bytas minst en gång per år. Endast originalfilter får användas. Om maskinen har mikrofilter ska det bytas efter ca 300 timmar. Använd skyddsmask vid bytet och gör det i ett slutet rum. Utbytta filter ska läggas i en plastsäck som försluts.

Filterbyte:

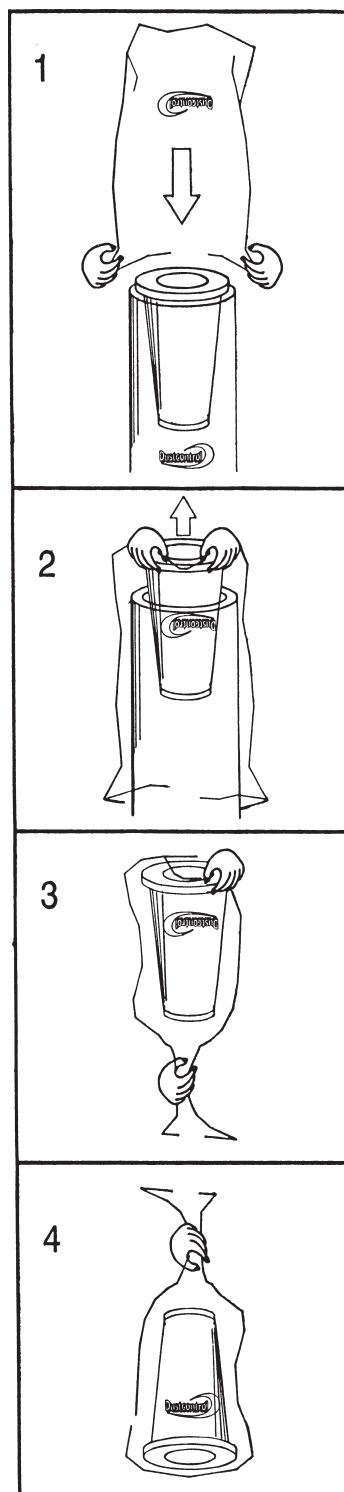
Lossa och lyft av motordelen. Lyft filtret rakt uppåt. Trä vid behov en plastsäck över cyklonen för att undvika att dammet i filtret sprids.

Vid filterbyte kontrollera packningen. En otät packning kan förorsaka utsläpp av hälsofarligt damm. Använd aldrig gamla packningar eller piratfilter. Maskinen får således inte användas för hälsofarligt damm med ett insatt piratfilter, även om detta är testat och godkänt av någon testinstitution.

Kontrollera regelbundet att elkabeln inte är skadad.

DC 2800c/Auto ska funktionsprovats och ses över minst en gång per år eftersom det är en maskin för hälsofarligt material. Slitna delar måste bytas ut. Äventyra aldrig funktion och livslängd. Använd endast originaldelar.

För fläktmotorer är den typiska livslängden för originalborstar 600-700 timmar. De kan sedan bytas eller kompletteras. För det andra borstpaketet är livslängden ca 400 timmar och för det tredje borstpaketet ca 300 timmar. Efter detta är kollektorn utsliten och motorn behöver bytas.



Tillbehör

Benämning	Art nr	Övriga tillbehör, se Dustcontrols katalog.
Plastsäck, standard	4814	
Plastsäck, asbest	4890	
Finfilter, cellulosa med integrerat filterskydd	42029	
Finfilter, polyester med integrerat filterskydd	42028	
Mikrofilter	42027	

Garanti

Garantitiden är två år och avser fabriktionsfel. Garantin gäller under förutsättning att maskinen används på normalt sätt och får den service som krävs. Normalt slitage ersätts inte.

Reparationer ska utföras av Dustcontrol AB eller av personer som godkänts av Dustcontrol AB. I annat fall förverkas garantin.

FELSÖKNING

Problem	Orsak	Åtgärd
Motorn går inte.	El ej ansluten.	Anslut el.
Motorn stannar direkt efter start.	Felaktig säkring.	Byt till korrekt säkring.
Motorn går men maskinen suger inte.	Sugslangen inte ansluten. Stopp i slangen. Cyklonen saknar plastsäck.	Anslut slangen. Vänd slangen eller rensa. Sätt dit plastsäck.
Motorn går men maskinen suger dåligt.	Hål på sugslangen. Igensatt filter. Sugslangen för lång eller smal. Slangen delvis igensatt.	Byt slang. Rensa eller byt. Byt slang. Vänd slangen eller rensa.
	Maskinens topp dåligt monterad. Stoft har fastnat i cyklonen.	Justera monteringen. Ta bort toppen och rensa cyklonen.
Maskinen blåser ut damm.	Filtret har lossnat eller gått sönder.	Kontrollera och byt vid behov.
Onormalt ljud från maskinen.		Beställ service.

Safety Considerations

Read all instructions before attempting to operate this machine and save these instructions.

Warning! When using electric machines, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury, including the following:

1. **Work area environment**

Don't expose the machine for rain. Don't use it in damp or wet locations or in presence of flammable liquids or gases.

2. **Overload**

Never let the machine operate fully throttled. Always follow the regulations pertinent to the material you are working with ie asbestos. Don't use the machine for purposes that it isn't intended for.

3. **Body injuries**

Never let the suction come in contact with parts of the body. The strong suction effect can hurt the blood-vessels in the skin. Don't repair the electric components yourself, get some-body qualified. Faults may cause injury. See also below under warnings.

4. **Don't abuse cord**

Never pull the machine by cord. Keep cord from heat and sharp edges. Check the electric cable regularly if damage.

5. **Important measure**

With cleaning and maintenance on the machine, the power cable should be dis-connected from the supply.

6. **Maintain the machine with care**

Keep machine clean and check that the hose is entire and that all gaskets are tight. Follow instructions. Keep handles dry and free from oil and grease.

7. **Checking of damage**

Before further use of the machine it should be carefully checked that the machine is undamaged. If there are any damaged parts these should be repaired by a Dustcontrol authorized service center.

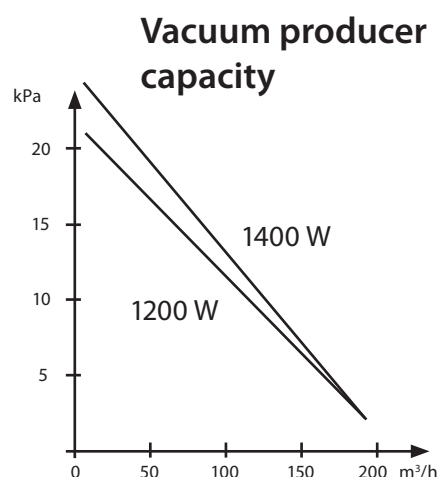
8. **Warning**

Use only accessories and replaceable parts which are available in Dustcontrol catalogue.

ENGLISH

TECHNICAL DATA

HxWxL	1070x420x510 mm
Weight	14 kg
Inlet	Ø 50 mm
Hose length	5 m
Collecting sack	20 l
Flow, max	190 m ³ /h
Neg. pressure, 115/230 V, max	21/24 kPa
Power consumption vacuum producers 115/230 V	1200/1400 W
Auto: Power consumption connected tool	*/ min 200 W
	max 230 V/10 A: 1200 W
	230 V/16 A: 2200 W
	120 V/20 A: 1200 W
Fine filter polyester, area	1.5 m ²
Degree of separation (EN 60335-2-69, Class M)	99.9 %
Filter area, microfilter H13	0.85 m ²
Degree of separation, microfilter (EN 1822-1)	HEPA H13
(EN 60335-2-69, Class H)	99.995 %
Sound level**/	< 68 dB(A)



*/ Always check with local regulations.
 **/ Sound level at 1,6 m height and 1 m distance according to DIN 45635 Section 1 (4/84) in free space and at maximum airflow.

Description

The machine should be used for suction and separation of dried dust. The machine fulfil the demands for separation of unhealthy dust.

The DC 2800c/Auto is, despite it's compact size, a full capacity Dustcontrol machine. It is stable, tough and reliable and particularly suited to spot extraction in many different applications ie: welding, grinding, sanding and cleanup with the 38 mm program. Dust separation is in any case as efficient as with the larger Dustcontrol machines.

The design is ergonomic and appealing. With a very low sound level of 70 dB(A) at 1 m distance, the DC 2800c/Auto is suitable for use in areas which are sensitive to noise. The direct drive two stage high pressure fan is integrated into the units top. The 1200 /1400 W capacity fan is double insulated for higher safety.

Operation

Connect the unit to a suitable power source, note requirements on the ID plate. If an extension cord is to be used, only waterproof cords are acceptable.

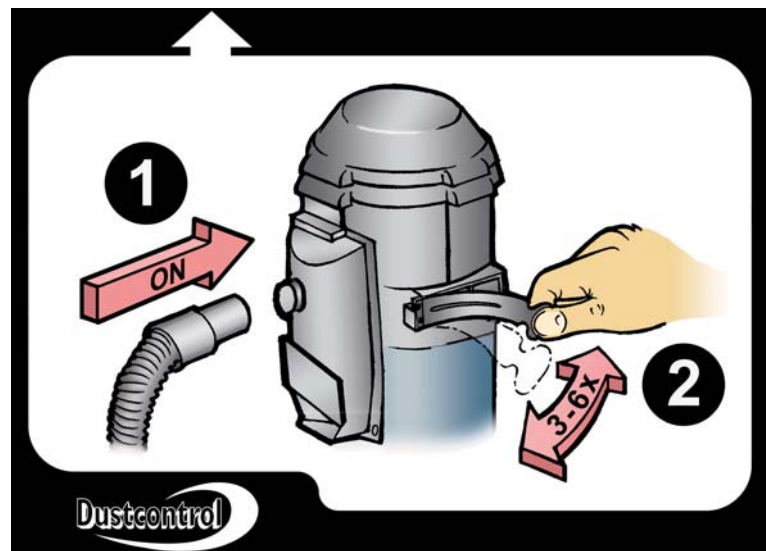
Auto: Connect the subject electric tool to the electrical outlet on unit. Set the selector switch to the AUTO position. The unit will start automatically when the subject tool is started.

Man: For manual start of the unit, set the selector switch to the MAN position.

The DC 2800c/Auto is equipped with a filter indication lamp that indicates when the filter needs cleaning or changing. The filter is generally cleaned once or twice daily during normal continuous operation. The unit must be in operation to perform filter cleaning. Loose the tube from the suction pipe and press the plastic cage against the black stop head on the exhaust channel so that maximum pressure is created in the cyclone. Open the port on the side of the unit three to six times. This reverse pulse of air cleans the filter.

The plastic sack should be changed only after filter cleaning is done and when the collected material level is about 5 cm under the foot valve.

Use only original Dustcontrol spare parts.



Service

During cleaning and service of the unit, the unit should be disconnected from the power supply.

The fine filter should be changed at least once per year. Use only original parts for replacement. If the unit is equipped with a HEPA filter, this filter should be changed every 300 working hours. Use breathing protection and perform this operation in a contained area. The used filter should be placed in containment and disposed of in the proper and prescribed method.

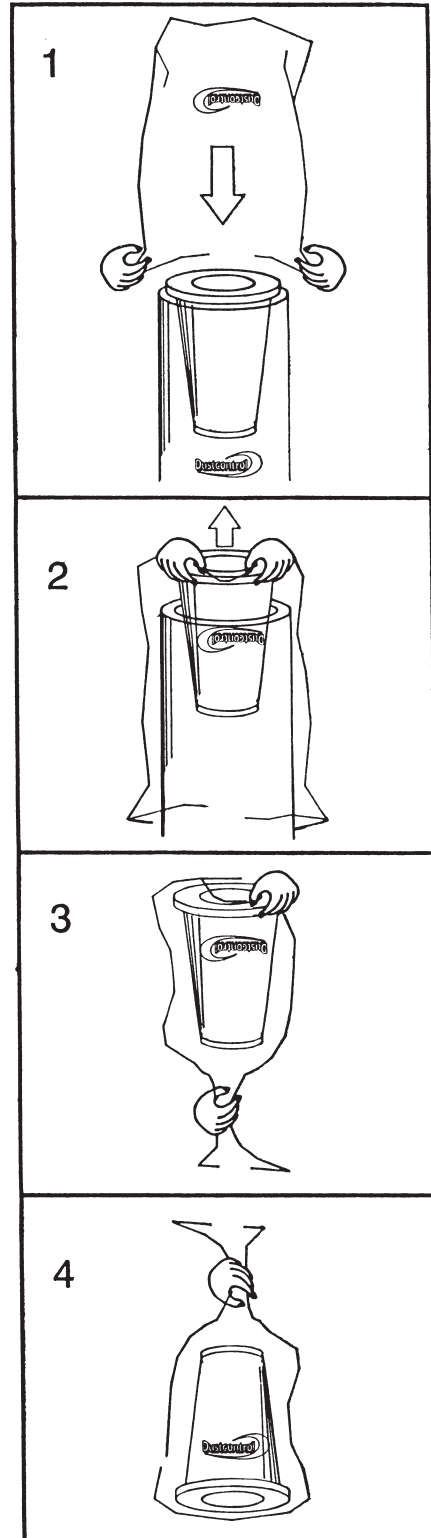
Filter change:

Remove the motor head. Lift the filter straight up out of the cyclone. When required, a plastic sack can be placed over the cyclone for dust-free filter change. The filter is lifted directly into the sack.

During the filter change, check the filter gasket. A damaged gasket can allow the release of hazardous dust. Never use old gaskets or after-market filters. Use only genuine Dustcontrol spare parts to maintain the unit for use on hazardous dusts.

Check regularly that the electrical cable is not damaged. The DC 2800c/Auto should be performance tested at least once per year because it may be used with hazardous materials. Worn parts must be replaced.:

For vacuum motor the typical average life of the original brushes is 600 - 700 hours. They can then be exchanged or complete motor/fan replaced. For 2nd brush set life is ca. 400 hours and for 3rd brush set ca. 300 hours. After that the commutator is worn out and the motor needs to be replaced.



Accessories

Description	Part no	Other accessories, see Dustcontrol catalogue.
Plastic sack, standard	4814	
Fine filter, cellulosa with integrated filter cover	42029	
Fine filter, polyester with integrated filter cover	42028	
Microfilter	42027	

Warranty

The warranty period for this machine is two years and covers manufacturers faults. The warranty is valid under the condition that the machine is used under normal conditions on the task for which it was designed and is maintained properly.

Normal wear is not covered by this warranty. Service performed by other than Dustcontrol or its authorized agent voids automatically the warranty. No other warranty express or implied is applicable.

TROUBLE SHOOTING

Problem	Fault	Solution
Motor will not start.	Machine not connected.	Make sure connection.
The motor stops directly after starting.	Incorrect fuse.	Change to correct circuit.
Fan runs but no suction.	Hose not connected. Hose plugged. No plastic sack on the cyclone.	Connect the hose. Find and remove block. Mount the correct sack.
Fan runs but poor suction.	Hole in the hose. Plugged filter. Hose too long or too small. Hose is kinked. Machine top is mounted incorrectly. Dust is packed in the cyclone.	Change or repair hose. Clean or change filter. Change the hose. Check and free. Adjust the mounting. Take off the top and clean out.
Machine blows dust.	Filter is perforated or has come loose.	Check the filters and change if necessary.
Abnormal sound from machine.		Order service.

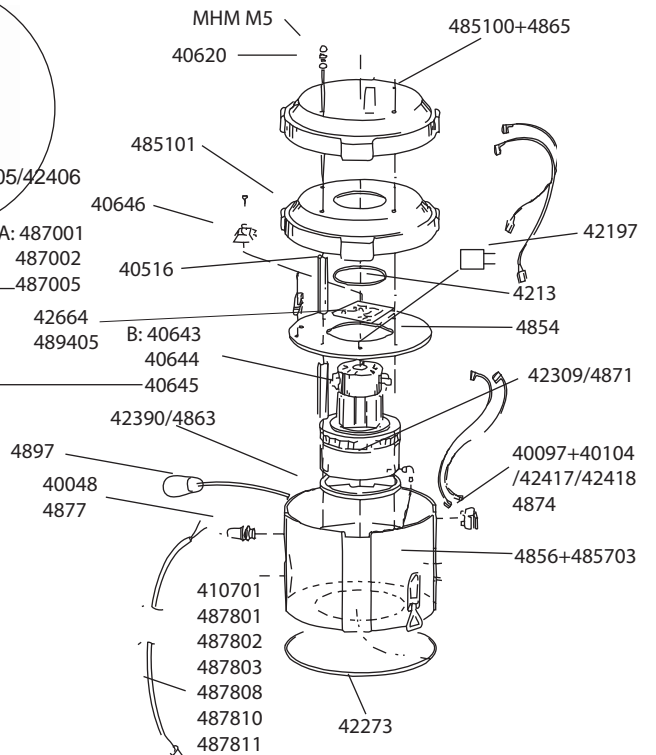
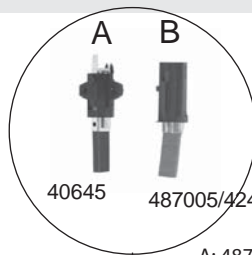
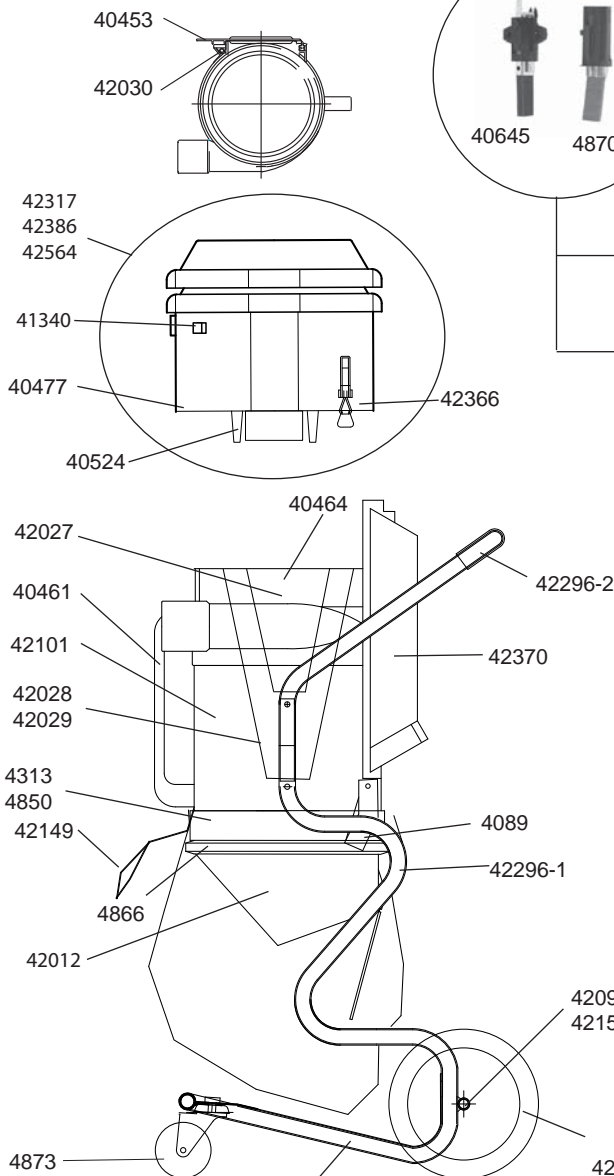
Reservdelar
Recambios

Spare Parts
Reservedeler

Ersatzteile

Pieces detachees

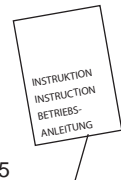
DC 2800c/Auto



Motor A: Med galler över kylfläkt/Grid over cooling fan/Mit Gittergehäuse über Lüfterrad/Grille sur ventilateur/Rejilla enfriamiento sobre aspirado/jäähdytyspuhaltimen ritilällä/Med gitter over kjølevifte.

Motor B: Utan galler över kylfläkt/No grid over cooling fan/Gehäuse ohne Gitter über Lüfterrad/Aucune grille sur ventilateur/No rejilla enfriamiento sobre aspirador/ilman jäähdytyspuhaltimen ritilää

Art nr	Benämning	Art nr	Benämning
40048	Böjskydd	42030	Fjäder
40453	Filterrensklaff	42096	Hjulaxel
40461	Handtag	42101	Cyklon kompl.
40464	Hake	42103	Bottenchassi
40477	Packning	42105	Hjul
40516	Distans	4213	Packning, självhäftande
40524	Styrfläns	42149	Slangfäste
40620	Pinnskruv	42150	Distans
40643	Kåpa	42197	Kondensator
40644	Kylfläkt	42273	Packning
40645	Borstmekanism	42296-1	Chassi
40646	Kopplingsplint	42296-2	Handtag
4089	Spännbandshållare	42309	Motor 1400 W, 230 V
410701	Sladdställ 6 m	42317	Motoröverdel auto
41340	Indikeringslampa med röd lins	42366	Spännlås
42012	Kona med utmatningsklaff	42386	Motoröverdel 1400 W 230 V
42027	Mikrofilter	42390	Packning till motor 42309
42028	Finfilter, polyester	42406	Borstmekanism 1400 W
42029	Finfilter, cellulosa	42417	Strömbrytare med kabel och



Svenska

Art nr	Benämning
42418	Strömbrytare Auto
42664	Kretskort
4313	Spännband
4850	Tätninglist
485100	Lock
485101	Lock med hål
4854	Platta
42370	Utluftkanal
4856	Ljudabsorbent för 485702
485703	Motormantel
4865	Ljudabsorbent för 485100
4866	Gummimanschett
487001	Kåpa
487002	Kylfläkt
487005	Borstmekanism 1200 W
4873	Länkhjul
4874	Strömbrytare
4877	Böjskydd
487803	Sladdställ sv
487810	Sladdställ, EU
4897	Sladdställ Auto
94112	Bruksanvisning i original, DC 2800c/Auto

Reservdelar Recambios	Spare Parts Reservedeler	Ersatzteile	Pieces detachees
--------------------------	-----------------------------	-------------	------------------

DC 2800c/Auto

English

Part No	Description	Part No	Description	Part No	Description
40097	Safety cover switch 115 V	42101	Cyclone	485101	Cover with hole
40048	Bend protecto	42103	Chassis bottom	4854	Plate
40097	Switch 115 V	42105	Wheel	42370	Outlet housing
40104	Safety cover switch 115 V	4213	Sealing moulding	4856	Sound absorbent for 485702
40453	Filter cleaning flap	42149	Attachment hose	485703	Motor housing
40461	Handle	42150	Spacer	4863	Gasket for motor 4870,4871
40464	Hitch	42197	Condenser	4865	Sound absorbent for 485100
40477	Gasket	42273	Gasket	4866	Rubber connector
40516	Spacer	42296-1	Chassis	487001	Fan, lower
40524	Guiding flange	42296-2	Handle	487002	Cooling fan
40620	Retaining bolt	42309	Motor 1400 W, 230 V	487005	Brush mechanism 1200 W
40643	Fan, lower	42317	Fan housing auto	4871	Motor 1200 W, 115 V
40644	Cooling fan	42366	Fastener	4873	Caster
40645	Brush mechanism	42386	Fan housing 1400 W 230 V	4874	Switch
40646	Terminal connector	42390	Gasket for motor 42309	4877	Bend protector
4089	Band holder	42406	Brush mechanism 1400 W	487802	Cable USA/Can
410701	Cable 6 m	42417	Switch with cable and condenser	487808	Cable GB2, 115 V
41340	Indication light with red lens	42418	Switch Auto	487810	Cable, EU
42012	Cone with flap	42564	Fan housing 13143202F0	487811	Cable GB1, 230 V
42027	HEPA filter	42664	Circuit card	489405	Circuit card 115 V
42028	Fine filter, polyester	4313	Strap	94112	Original instructions DC 2800c/Auto
42029	Fine filter, cellulose	4850	Gasket		
42030	Spring	485100	Solid cover		
42096	Axle, for wheels				

Deutsch

Art Nr	Bezeichnung	Art Nr	Bezeichnung	Art Nr	Bezeichnung
40048	Knickschutz	42103	Chassis	485101	Deckel Loch
40453	Reinigungsklappe	42105	Rolle	4854	Platte
40461	Handgriff	4213	Dichtung, selbstklebend	42370	Abluftkanal
40464	Haken	42149	Befestigung Schlauch	4856	Schallisolierung für 485702
40477	Dichtung	42150	Distanz	485703	Motormantel
40516	Distanz	42197	Kondensator	4863	Dichtung für motor 4870
40524	Flansch	42273	Dichtung	4865	Schallisolierung für 485100
40620	Stiftschraube	42296-1	Chassi	4866	Gummimanschette
40643	Motordeckel	42296-2	Handgriff	487001	Gehäuse
40644	Lüfterrad	42309	Motor 1400 W, 230 V	487002	Lüfterrad
40645	Kohlebürsten	42317	Motoroberteil auto	487005	Kohle 1200 W
40646	Schaltplint	42366	Haken für Behälter	4873	Lenkrolle
4089	Spannbandhalterung	42386	Motoroberteil 1400 W 230 V	4874	Stromschalter
410701	Kabel 6 m	42390	Dichtung für motor 42309	4877	Knickschutz
41340	Optisch Anzeige/Linse rot	42406	Kohle 1400 W	487801	Kabel CH
42012	Konus mit Austragungsklappe	42417	Stromschalter mit Kabel und Kondensator	487810	Kabel EU
42027	Mikrofilter	42418	Stromschalter Auto	489405	Kreiskarte 115 V
42028	Feinfilter, Polyester	42664	Kreiskarte	94112	Originalbetriebsanleitung DC 2800c/Auto
42029	Feinfilter, Zellulose	4313	Spannband		
42030	Feder	4850	Dichtung		
42096	Radachse	485100	Deckel		
42101	Zyklon				

EG-försäkran om överensstämmelse

Svenska

Vi försäkrar härmed att DC 2800c/Auto är i överensstämmelse med följande bestämmelser och standarder; 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, EN 60204-1, EN 1822-1.

Serienummer och tillverkningsår indikeras på märkplåt på maskinen.

Dustcontrol AB



Johann Haberl

EG-declaration of conformity

English

We declare that DC 2800c/Auto is in conformity with following directives and standards; 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, EN 60204-1, EN 1822-1.

Serial Number and manufacturing year are indicated in a rating plate on the machine.

Dustcontrol AB



Johann Haberl

EG-Konformitätserklärung

Deutsch

Wir deklarieren daß DC 2800c/Auto mit den folgenden aufgeführten Standards oder standardisierten Dokumenten, übereinstimmt; 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, EN 60204-1, EN 1822-1.

Serienummer und Herstellungsjahr werden auf einer Plakette an der Maschine eingepreßt.

Dustcontrol AB



Johann Haberl

Déclaration EG de conformité

Français

Nous déclarons que DC 2800c/Auto est en conformité avec les standards ou documents standardisés au vu des directives suivantes; 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, EN 60204-1, EN 1822-1.

Le numéro de série et l'année de fabrication sont indiqués sur la plaque de la machine.

Dustcontrol AB



Johann Haberl

SE - Head Office
Dustcontrol AB
Box 3088
Kumla Gårdsväg 14
SE-145 03 Norsborg
Tel: +46 8 531 940 00
Fax: +46 8 531 703 05
support@dustcontrol.se
www.dustcontrol.com

AT
Dustcontrol Ges.m.b.H.
Gradnerstrasse 120-124
AT-8054 Graz
Tel: +43 316 428 081
Fax: +43 316 483 041
info@dustcontrol.at
www.dustcontrol.at

CA
Dustcontrol Canada Inc.
664 Welham Road
CA-Barrie, Ontario L4N 9A1
Tel: +1 877 844 8784
Fax: +1 705 733 1614
info@dustcontrol.ca
www.dustcontrol.ca

CH
Rosset Technik
Maschinen Werkzeuge AG
Ebersmoos
CH-6204 Sempach-Stadt
Tel: +41 41 462 50 70
Fax: +41 41-462 50 80
info@rosset-technik.ch
www.rosset-technik.ch

DE
Dustcontrol GmbH
Siedlerstraße 2
DE-71126 Gäufelden-
Nebringen
Tel: +49 70 32-97 56 0
Fax: +49 70 32-97 56 33
info@dustcontrol.de
www.dustcontrol.de

DK
Erenfred Pedersen A/S
Rebslagervej 7
DK-9000 Aalborg
Tel +45 98 13 77 22
Fax. +45 98 16 56 11
info@ep.dk
www.ep.dk

Dansk Procesventilation ApS
Vangeleddet 73
DK-2670 Greve
Tel: +45 61 270 870
info@dansk-procesventilation.dk
www.dansk-procesventilation.dk

ES
Barin, s.a.
C/ Cañamarejo, N° 1
Poligono Industrial
Rio de Janeiro
ES-28110 Algete - Madrid
Tel: +34 91 6281428
Fax: +34 91 6291996
info@barin.es
www.barin.es

FI
Dustcontrol FIN OY
Valuraudankuja 6
FI-00700 Helsinki
Tel: +358 9-682 4330
Fax: +358 9-682 43343
dc@dustcontrol.fi
www.dustcontrol.fi

FR
Dustcontrol AB France
Box 3088
Kumla Gårdsväg 14
SE-145 03 Norsborg
Tel: +46 8 53194016
Fax: +46 8 531 703 05
hk@dustcontrol.se
www.dustcontrol.com

HU
Vandras Kft
Kossuth L. u. 65 III.29
HU-1211 Budapest
Tel: +36-1-427-0322
Mobile: +36-20-9310-349
Fax: +36-1-427-0323
vandras@t-online.hu
www.vandras.hu

IT
Airum srl
via Maestri del Lavoro 18
Roveri-2
IT - 40138 Bologna
Tel: +39 (0)516 025 072
Fax: +39 (0)515 347 78
info@airum.com
www.airum.com

KR
E. S. H Engineering Co.
671-267 Sungsu1ga 1dong
Sungdonggu (P.O)133-112
KR-Seoul Korea
Tel: +82 (0)2 466 7966
Fax: +82 (0)2 466 7965
k.u.lee@hanmail.net
www.esheng.co.kr

MY
Blöndal Städa (M) Sdn. Bhd.
Blöndal Building, Jalan Penyair,
Section U1, Off jalan Glenmarie,
MY-40150 Shah Alam
Tel: +60 603 5569 1888
Fax: +60 603 5569 1838
plim@blondal.net
www.blondal.net

BENELUX
All In Techniek Nunspeet B.V.
Industrieweg 62 D-E
NL-8071 CV Nunspeet
Tel: +31 341-25 07 26
Fax: +31 341-25 07 36
info@allintechniek.nl
www.allintechniek.nl

NO
Teijo Norge A.S
Husebysletta 21
Postboks 561
NO-3412 Lierstranda
Tel: +47 3222 6565
Fax: +47 3222 6575
firmapost@teijo.no
www.teijo.no

PL
Bart Sp. z. o.o.
ul. Będzińska 41/1
PL-41-205 Sosnowiec
Tel: +48 32 256 22 33
Fax: +48 32 256 22 35
info@bart-vent.pl
www.bart-vent.pl

PT
Metec-Mecano Técnica, Lda.
Campo Pequeno, 38
PT-1000-080 Lisboa
Tel: +351 21 7970291
Fax: +351 21 7963485
geral@metec.pt
www.metec.pt

RU
SovPlym Ltd
Revolution Highway, 102-2
RU-195279, St Petersburg
Tel: +7-812-33-500-33
Fax: +7-812-227-26-10
kia@sovplym.spb.ru
www.sovplym.com

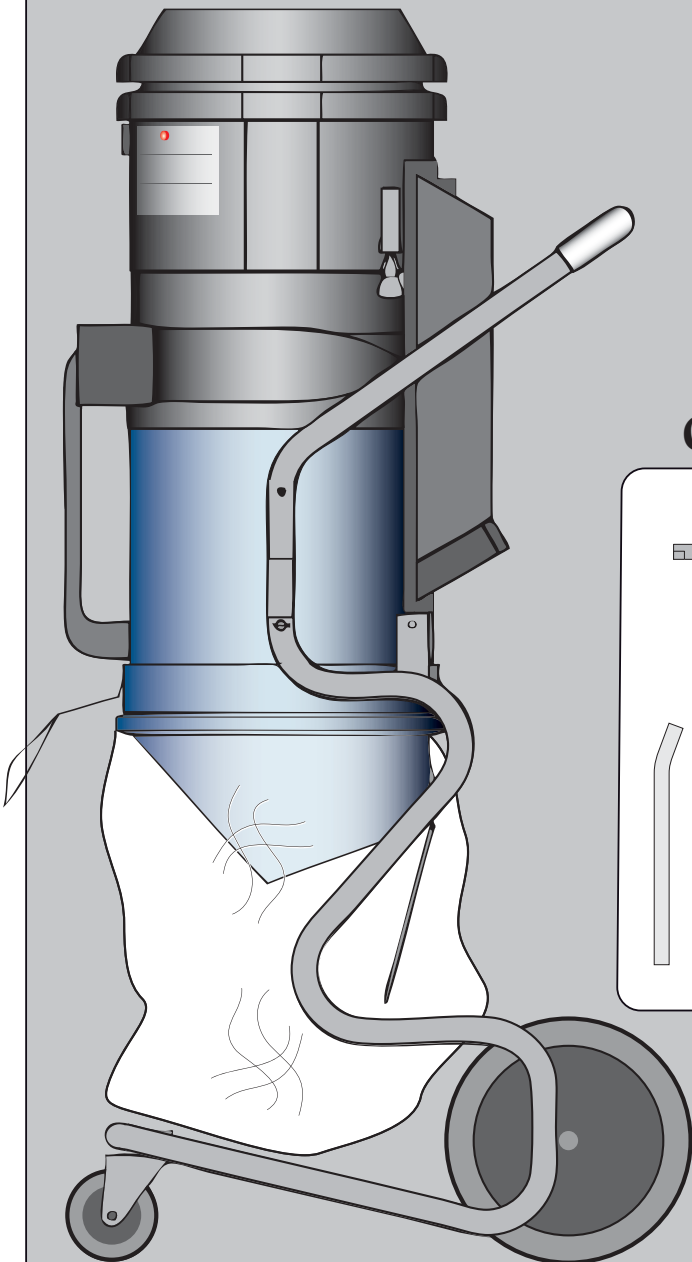
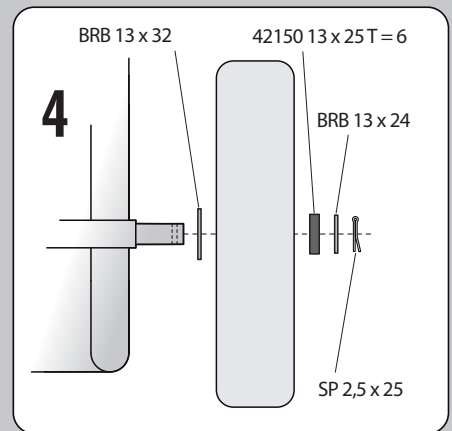
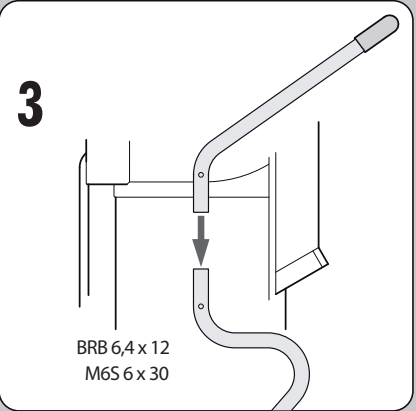
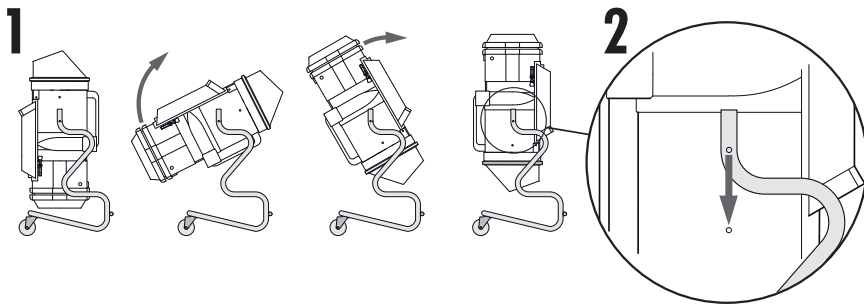
SG
Blondal (S) Pte Ltd
Stada Division
Block 60 Ubi Crescent,
01-02 Ubi Techpark
SG-Singapore 408569
Tel: +65 6741 7277
Fax: +65 6745 2204
plim@blondal.net
www.blondalstada.com

UK
Dustcontrol UK Ltd.
Old Barn, Home Farm
Business Park
Church Way, Whittlebury,
Northants NN12 8XS
England - GB
Tel: +44 1327 858001
Fax: +44 1327 858002
sales@dustcontrol.co.uk
www.dustcontrol.co.uk

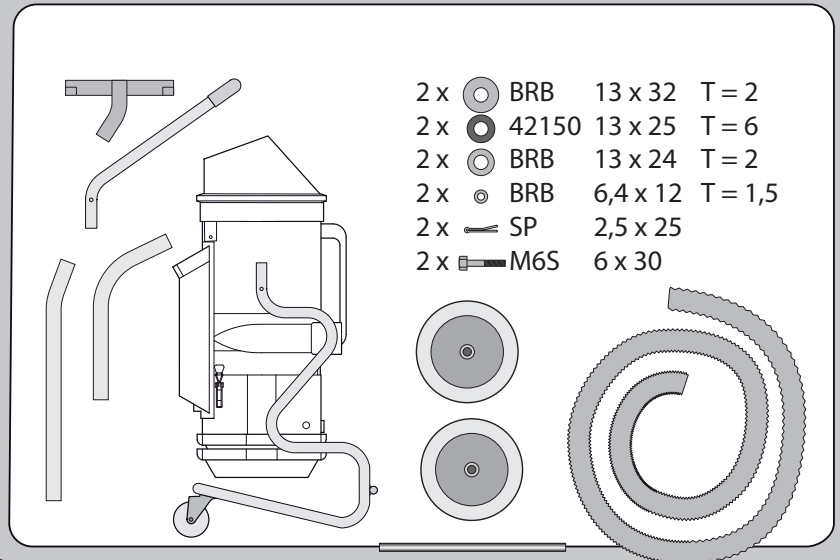
US
Dustcontrol Inc.
6720 Amsterdam Way
US-Wilmington NC 28405
Tel: +1 910-395-1808
Fax: +1 910-395-2110
info@dustcontrolusa.com
www.dustcontrolusa.com

www.dustcontrol.com

DC 2800 Assembly/Montage/Assemblage/Montering



Contents/Inhalt/Contenu/Innehåll



Dustcontrol